

Zmluva č. 2122/2026/DZ/KE/ZML

o dovoze a zneškodňovaní splaškových odpadových vôd zo žúmp na čistiarni odpadových vôd v správe VVS, a.s.

uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách

1. Zmluvné strany

Odberateľ:

Zastúpený:

Právna forma:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Obchodný register:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „odberateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Ing. Ivan Dubovský -

akciová spoločnosť

36 570 460

2020063518

SK2020063518

Mestského súdu Košice I., odd.:Sa, vložka č.: 1243/V

bude uvedené vo faktúre

bude uvedené vo faktúre

Dodávateľ:

RJ TRADE, s.r.o.

Osloboditeľov 104

044 11 Trstené pri Hornáde

Zastúpený:

Právna forma:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Obchodný register:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „dodávateľ“)

Rastislav Lipták -

spoločnosť s ručením obmedzeným

47 369 361

2023853018

SK2023853018

Mestského súdu Košice I, Odd.: Sro, vložka č. 33358/V

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dovoz splaškových odpadových vôd zo žúmp vozidlom dodávateľa a ich zneškodňovanie na čistiarni odpadových vôd (ďalej len ČOV) **KOŠICE** v správe VVS, a.s.
- 2.2. Odpadové vody môžu byť dovážané v zmysle Zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, Všeobecných obchodných podmienok VVS, a.s. a prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie iba na základe zmluvy medzi VVS, a.s. a dodávateľom.

3. Dovozy odpadových vôd

- 3.1. Dovezené odpadové vody (ďalej len OV) musia mať charakter splaškovej OV (nesmú to byť napr. priemyselné OV, vody zo skládok, ...).
 - 3.2. Zoznam látok, ktoré OV nesmú obsahovať :
 - rádioaktívne a infekčné látky
 - látky narúšajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
 - horľavé a výbušné látky
 - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
 - soli použité v období zimnej prevádzky (max. 300 mg/l)
 - látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé, otravné
- Za túto skutočnosť zodpovedá dodávateľ.

b) **Náklady za rozbor odpadových vôd v zmysle platného cenníka VVS, a.s.**

Náklady za rozbor budú fakturované v prípade prekročenia maximálneho koncentračného limitu niektorého ukazovateľa znečistenia.

c) **Zmluvná pokuta za zvýšené znečistenie**

V prípade, že dôjde k prekročeniu maximálneho koncentračného limitu niektorého ukazovateľa znečistenia v zmysle bodu 4.2. zmluvy, budú dodávateľovi fakturovaná zmluvná pokuta za zvýšené znečistenie. Ak dôjde k prekročeniu viacerých ukazovateľov znečistenia, dodávateľ uhradí zmluvnú pokutu len za ukazovateľ s najvyšším percentom prekročenia. Dodávateľ uhradí zvýšený poplatok 2% z ceny za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump za každý začatý percentuálny bod prekročenia maximálneho koncentračného limitu. Postup výpočtu zmluvnej pokuty je uvedený v prílohe č.2 zmluvy.

6. Zmluvná pokuta za neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd

- 6.1. Zmluvné strany si dohodli pre prípad, že sa dodávateľ dopustí neoprávneného vypúšťania OV do verejnej kanalizácie (§ 25 ods. 3 zákona č. 442/2002 Z.z.) mimo dohodnutého miesta v predmete tejto zmluvy alebo ak na tento účel poskytne inému svoj majetok (napr. cisternové motorové vozidlá), povinnosť dodávateľa zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2000 Eur (slovom dvetisíc eur) za každé neoprávnené vypúšťanie OV, zmluvnú pokutu je povinný zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, ktorú na tento účel vystaví a doručí odberateľ dodávateľovi.

7. Fakturačné podmienky

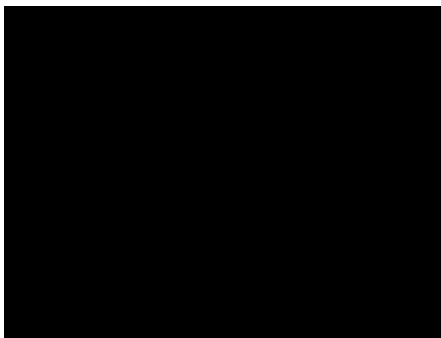
- 7.1. V prípade uplatnenia bodu 4.3. zašle odberateľ dodávateľovi výsledky rozboru dovezených OV spolu s fakturáciou za vykonané práce s tým súvisiace do 15 dní od vykonania rozboru.
- 7.2. Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať náhradu za zneškodňovanie OV podľa bodu č.5 tejto zmluvy.
- 7.3. Podkladom pre zaplatenie ceny za službu je faktúra. Faktúra obsahuje všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve, dodávateľ postupuje v súlade s reklamačným poriadkom VVS, a.s.
- 7.4. Splatosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia. Doručenie faktúry je v zmysle Všeobecných obchodných podmienok VVS, a.s.
- 7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ uhradí odberateľovi úrok z omeškania v zmysle právnych predpisov.

8. Ostatné ustanovenia

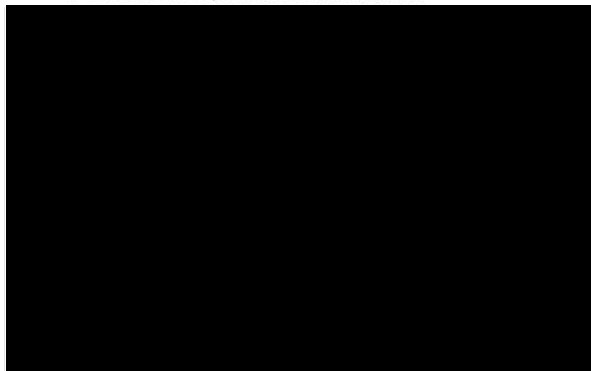
- 8.1. Jednotlivé dovozy OV na ČOV budú realizované len na základe objednávky dodávateľa.
- 8.2. Táto zmluva nenahrádza potvrdenie o zneškodňovaní splaškových OV zo žump.
- 8.3. Táto zmluva je uzatvorená oboma zmluvnými stranami na dobu určitú: **2 roky**.
- 8.4. O predĺženie zmluvy alebo uzatvorenie novej zmluvy je potrebné požiadať **minimálne 3 mesiace** pred ukončením platnosti tejto zmluvy.
- 8.5. Zmluvné strany sú povinné písomne informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
- 8.6. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne a to formou dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 8.7. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy.

- 8.8. Podmienkou platnosti zmluvy je dovoz minimálne 50% objemu dohodnutého množstva splaškových OV zo žump v bode 4.1. Pri nesplnení podmienky má odberateľ právo zmluvu vypovedať.
- 8.9. Odberateľ môže vypovedať zmluvu, ak dôjde k porušeniu bodu č. 3.2.
- 8.10. Ak zloženie OV opakovane nespĺňa požiadavky bodu č. 4.2., odberateľ ich môže prevziať na zneškodňovanie v prípade, že to neohrozí prevádzku ČOV.
- 8.11. Odberateľ môže upraviť podmienky zmluvy v prípade výskytu prevádzkových problémov v čistiacom procese vplyvom dovezených OV.
- 8.12. Odberateľ má právo vypovedať zmluvu v prípade, že preukázateľne dôjde k zhoršeniu procesu čistenia a kvality vyčistenej vody z dôvodov na strane dodávateľa.
- 8.13. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana na základe písomnej výpovede bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim pracovným dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 8.14. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k uhradeniu škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.
- 8.15. Na právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Zákona č. 513/1991 Z.z. (Obchodný zákonník) v platnom znení.
- 8.16. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží dodávateľ a 2 vyhotovenia obdrží odberateľ.
- 8.17. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V TRSTELOHPPH, dňa 23.2.2026



V Košiciach, dňa 24.2.2026



Príloha č.1

SPRIEVODNÝ LIST

Charakter dovezenej odpadovej vody: **splaškové odpadové vody zo žump**

Množstvo dovezených odpadových vôd: m³

Miesto pôvodu odpadovej vody (adresa/-y):

Dopravca odpadovej vody (IČO):

Dátum prepravy:

Názov organizácie:

Adresa:

Kontaktná osoba:

Telefón:

Meno a podpis zodpovedného pracovníka:

Dodávateľ odpadovej vody (IČO):

Názov organizácie:

Adresa:

Kontaktná osoba:

Telefón:

Meno a podpis zodpovedného pracovníka:

Odberateľ odpadovej vody (IČO): **VVS, a.s. (36 570 460)**

Názov organizácie: VVS, a.s. – závod

Adresa:

Kontaktná osoba:

Telefón:

Meno a podpis zodpovedného pracovníka :

Príloha č.2

Výpočet zmluvnej pokuty pri prekročení maximálneho koncentračného limitu ukazovateľa:

Dodávateľ uhradí zvýšený poplatok 2% z ceny za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump za každý začatý percentuálny bod prekročenia maximálneho koncentračného limitu, a to za ukazovateľ s najvyšším percentom prekročenia.

1. Cena za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump [C_0]:

C_0 - cena za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump [EUR bez DPH]

Q - množstvo dovezených splaškových OV zo žump [m^3]

C - cena za 1 m^3 dovezených splaškových OV zo žump [EUR bez DPH]

2. Percento prekročenia maximálneho koncentračného limitu [P_p]:

P_p - percento prekročenia maximálneho koncentračného limitu [%]

N - nameraná hodnota ukazovateľa [mg/l]

L - maximálny koncentračný limit [mg/l]

Pozn.: V prípade ukazovateľa pH sa percento prekročenia P vypočíta:

(14 dielov stupnice = 100 %)

X - počet dielov prekročenia pH

3. Výpočet zmluvnej pokuty [ZP]:

ZP - výška zmluvnej pokuty [EUR bez DPH]

2% - zvýšený poplatok z ceny za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump (bod 5, písmeno c, zmluvy)

C_0 - cena za zneškodňovanie dovezených splaškových OV zo žump [EUR bez DPH]

P_p - percento prekročenia maximálneho koncentračného limitu [%]